

[Text]

Nous avons déclaré que nous respectons cette deuxième phase. Nous acceptons la démobilisation, nous acceptons le cantonnement et nous acceptons le retrait des armes. Mais l'autre côté, surtout les Khmers rouges, n'accepte pas cette deuxième phase. Ils disent que les accords de Paris avaient un but principal: retirer toutes les forces étrangères du pays sans laisser d'aide étrangère dans le pays, alors que l'ONU n'a pas encore contrôlé cela et cherche seulement à exécuter les autres points, qui ne sont pas les principaux.

• 1600

Je dois vous affirmer, cher président, chers députés et cher amis, que, comme je vous l'ai dit tout à l'heure, il n'y a pas de forces vietnamiennes au Cambodge. Si on ne nous croit pas, je dois dire que nous avons donné pleins pouvoirs aux Nations Unies pour le contrôle et la supervision.

Je dois vous dire que les Nations Unies ont créé neuf points de contrôle le long de la frontière avec le Vietnam. Les Nations Unies ont effectué des contrôles sur les côtes du Cambodge pour prévenir l'arrivée et l'aide des étrangers au Cambodge.

Donc, si nous accordons notre confiance aux Nations Unies et que M. Yashushi Akashi, le président de l'APRONUC et le représentant spécial de l'ONU à Phnom Penh, a déclaré qu'il n'y avait plus de troupes vietnamiennes dans le pays, pourquoi cherche-t-on toujours à accuser les troupes vietnamiennes de prolonger la guerre, de continuer à massacrer le peuple cambodgien? Je dois vous dire que c'est la tactique des Khmers rouges qui ne veulent pas terminer la guerre, qui ne veulent pas que l'APRONUC continue son mandat au Cambodge, qui ne veulent pas que des élections générales et libres aient lieu au mois de mai 1993. Je dois vous dire que le travail de l'APRONUC au Cambodge, selon les calculs, va coûter plus de 1.7 milliards de dollars américains. Si on ne peut pas faire une élection selon le plan prévu, soit au mois d'avril ou mai 1993, est-ce que l'ONU pourra prolonger cela ou non? Je crois qu'il y aura beaucoup de problèmes. Premièrement, il y a le problème du financement. Si on prolonge cela d'un mois, combien de dollars cela coûtera-t-il? Deuxièmement, il y a le problème de la sécurité. Au fur et à mesure que cela se prolonge, la violence peut surgir de plus en plus.

C'est ainsi que nous demandons à nos chers amis dans le monde de nous aider à exercer des pressions sur les Khmers rouges pour qu'ils acceptent la deuxième phase de l'APRONUC au Cambodge.

Nous voudrions aussi vous demander d'aider le Cambodge à terminer la guerre. Une fois que la guerre sera terminée, n'oubliez pas le Cambodge. Le mandat de l'APRONUC est seulement de faire la paix et de tenir une élection générale libre au mois de mai 1993. Si, une fois les élections terminées, on se retire du Cambodge et qu'on le laisse souffrir, cela ne servira pas les intérêts du peuple cambodgien. Je vous prie d'aider le Cambodge dans sa réhabilitation et dans sa reconstruction nationale, pour sauver le Cambodge de la misère et de la souffrance.

[Translation]

We have stated that we would respect this second phase. We accept demobilization, we accept billeting and we accept the arms withdrawal. But the other side, particularly the Khmer Rouge, do not accept this second phase. They're saying that the Paris accords had one major goal: to withdraw all foreign forces from the country without leaving any foreign assistance, whereas the U.N. has not yet monitored this and is seeking only to implement the other points, which are not the main ones.

I must state clearly, Mr. Chairman, members of the committee and dear friends, that as I said earlier, there are no Vietnamese forces in Cambodia at the moment. If you do not believe us, let me add that we have given full control and monitoring powers to the United Nations.

The United Nations set up nine checkpoints along the border with Vietnam. It maintains surveillance of the Cambodian coastline to prevent foreigners or foreign aid coming into the country.

Therefore, if we trust the United Nations and Mr. Yashushi Akashi, the person in charge of UNTAC and special representative of the U.N. in Phnom Penh, who has stated that there were no longer any Vietnamese troops in our country, why are the Vietnamese still being accused of prolonging the war and killing the Cambodian people? Let me state that this is a tactic on the part of the Khmer Rouge who do not want to end the war, who do not want UNTAC to continue its mandate in Cambodia, and who do not want free general elections that are to be held in May 1993. According to calculations, UNTAC's work in Cambodia will cost over U.S. \$1.7 billion. If we cannot hold the scheduled elections in April or May 1993, will the U.N. be able to extend its mandate? I think there will be a lot of problems. First of all, there is the problem of funding. How much will it cost to extend U.N. assistance for one month? Second, there is the problem of security. The longer this goes on, the more likely it is that violence will resurge.

This is why we are asking our friends throughout the world to help us exert pressure on the Khmer Rouge so that they will accept the second phase of UNTAC in Cambodia.

We also want to ask you to help Cambodia end the war. Once it is ended, please do not forget Cambodia. UNTAC's mandate is only to secure peace and to hold free general elections in May 1993. Once those elections have been held, if everyone withdraws from Cambodia and lets the country suffer, this will not serve the interests of the Cambodian people. I implore you to help Cambodia in its process of national rehabilitation and reconstruction. Help save Cambodia from misery and suffering.